

سوره بلد

جزء: ۳۰

شماره: ۹۰

ترتیب نزول: ۳۵

محل نزول: مکه

تعداد آیه: ۲۰

ahlolbait.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خدا که رحمتش بی اندازه است و مهربانی اش
همیشگی.

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

قسم می خورم به این شهر، (۱)

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ

در حالی که تو در آن جای داری (۲)

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ

و سوگند به پدر و آنچه زاده است؛ (۳)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

همانا ما انسان را در رنج و زحمت آفریدیم. (۴)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

آیا گمان می کند که هرگز کسی بر او دست نیابد؟! (۵)

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا

می گوید: ثروت فراوانی را [برای مبارزه با پیامبر و اسلام]

تباه کرده ام! (۶)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

آیا گمان می کند که هیچ کس او را ندیده است [که همه

اعمال و کردارش را ثبت کند؟] (۷)

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

آیا برای او دو چشم قرار ندادیم؟ (۸)

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

ویک زبان و دولب؟ (۹)

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ

و او را به راه خیر و شر هدایت نکردیم [تا راه خیر را بگزینند

و راه شر را واگذارد؟] (۱۰)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ

پس شتابان و با شدت به آن گردنه سخت وارد نشد؛ (۱۱)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ

و تو چه می دانی آن گردنه سخت چیست؟ (۱۲)

فَاكُ رَقَبَةٍ

آزاد کردن برده، (۱۳)

أَوْ إِطْعَامٍ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ

یا طعام دادن در روز گرسنگی و قحطی، (۱۴)

يَتِيْمًا ذَا مَقْرَبَةٍ

به یتیمی خویشاوند، (۱۵)

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ

یا مستمندی خاک نشین؛ (۱۶)

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا
بِالْمَرْحَمَةِ

علاوه بر [انجام] این [تکالیف]، از کسانی باشد که ایمان
آورده‌اند و یکدیگر را به صبر و مهربانی سفارش کرده‌اند (۱۷)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

اینان سعادت‌مندان اند؛ (۱۸)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

و کسانی که به آیات ما کفر ورزیدند،

آنان شقاوت‌مندان اند (۱۹)

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ

بر آنان آتشی سرپوشیده احاطه دارد [که هیچ

راه گریزی از آن ندارند.] (۲۰)